

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
LEŻAK DREWNIANY SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
WOODEN DECK CHAIR SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HOLZLIEGESTUHL SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DŘEVĚNÉ LEHÁTKO SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
CHAISE LONGUE EN BOIS SYMBOLE: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
SDRAIO IN LEGNO SIMBOLO: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TUMBONA DE MADERA SÍMBOLO: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HOUTEN LIGSTOEL SYMBOOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
SOLSTOL I TRÄ SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΕΥΛΙΝΗ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
ŞEZLONG DIN LEMN SIMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ESPREGUICADEIRA DE MADEIRA SÍMBOLO: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ДЪРБЕН ШЕЗЛОНГ СИМБОЛ: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
FA NAPOZÓÁGY SZIMBÓLUM: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
LIGGESTOL I TRÆ SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DREVENÉ LEŽADLO SYMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PUINEN AURINKOTUOLI SYMBOLI: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
MEDINIS GULTAS SIMBOLIS: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
KOKA SAULĒŠANĀS KRĒSLS SIMBOLS: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
PUIDUST LAMAMISTOOL SÜMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
LESENI LEŽALNIK SIMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CATHAOIR DHEIC ADHMAID SIOMBOOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
SIGĠU TAL-INJAM GHALL-IRQAD SIMBOLU: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
DRVENA LEŽALJKA SIMBOL: 27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

ДЕРЕВЯННЫЙ ШЕЗЛОНГ СИМВОЛ:27264_SZ EAN/GTIN: 5907451371244

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovoze / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovoza / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletoja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Leżak drewniany to doskonały wybór dla wszystkich, którzy cenią sobie wygodę oraz naturalny wygląd mebli ogrodowych. Konstrukcja wykonana z solidnego drewna zapewnia stabilność, a jasna tkanina siedziska idealnie komponuje się z otoczeniem natury. Leżak wyposażony jest w miękką poduszkę, która podnosi komfort użytkowania – sprawdzi się zarówno podczas czytania książki w ogrodzie, jak i wypoczynku na plaży czy balkonie.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania: drewno, tkanina
- Bardzo wygodny
- Wykonany z wysokogatunkowych materiałów co zapewnia długoletnie użytkowanie
- Posiada czterostopniową regulację oparcia
- Szybko się składa i rozkłada
- Maksymalne obciążenie: 120kg

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy wszystkie elementy konstrukcji są prawidłowo zmontowane i stabilne.
- Upewnij się, że leżak stoi na równej i stabilnej powierzchni.
- Nie używaj leżaka na śliskim, pochyłym lub niestabilnym podłożu.
- Nie stawaj ani nie skacz na leżaku – służy on wyłącznie do siedzenia lub leżenia.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia określonego przez producenta.
- Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony lub zużyty.
- W czasie przechowywania zabezpiecz leżak przed działaniem warunków atmosferycznych (np. deszczem, śniegiem), aby przedłużyć jego trwałość.
- Unikaj kontaktu tkaniny z ostrymi przedmiotami, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The wooden lounger is a great choice for anyone who values comfort and the natural look of garden furniture. The solid wood construction ensures stability, and the light fabric of the seat blends in perfectly with the natural surroundings. The lounger is equipped with a soft cushion that increases the comfort of use - it will be useful both when reading a book in the garden and relaxing on the beach or balcony.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Material: wood, fabric
- Very comfortable
- Made of high-quality materials, which ensures long-term use
- It has a four-step backrest adjustment
- Folds and unfolds quickly
- Maximum load: 120kg

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against reuse.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Before each use, check that all structural elements are properly assembled and stable.
- Make sure the lounger is on a level and stable surface.
- Do not use the lounger on slippery, sloping or unstable surfaces.
- Do not stand or jump on the lounger – it is only for sitting or lying down.
- Do not exceed the maximum load specified by the manufacturer.
- Do not use the product if any component is damaged or worn.
- When storing, protect the lounger from weather conditions (e.g. rain, snow) to extend its durability.
- Avoid contact of the fabric with sharp objects that may cause damage.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Ein Liegestuhl aus Holz ist die perfekte Wahl für alle, die Wert auf Komfort und die natürliche Optik von Gartenmöbeln legen. Die Massivholzkonstruktion sorgt für Stabilität und der helle Sitzbezug fügt sich perfekt in die natürliche Umgebung ein. Die Liege ist mit einem weichen Kissen ausgestattet, das den Nutzungskomfort erhöht – sie eignet sich perfekt zum Lesen eines Buches im Garten sowie zum Entspannen am Strand oder auf dem Balkon.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Material: Holz, Stoff
- Sehr komfortabel
- Hergestellt aus hochwertigen Materialien, die eine langfristige Nutzung gewährleisten
- Es verfügt über eine vierstufige Rückenlehnenverstellung
- Lässt sich schnell zusammen- und auseinanderfalten
- Maximale Belastung: 120kg

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Konstruktionselemente ordnungsgemäß montiert und stabil sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Liege auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht.
- Benutzen Sie die Liege nicht auf rutschigen, abschüssigen oder instabilen Flächen.
- Nicht auf der Liege stehen oder springen – sie ist nur zum Sitzen oder Liegen gedacht.
- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller angegebene maximale Belastung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine Komponente beschädigt oder abgenutzt ist.
- Schützen Sie die Liege bei der Lagerung vor Witterungseinflüssen (z. B. Regen, Schnee), um ihre Lebensdauer zu verlängern.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Stoffes mit scharfen Gegenständen, die Schäden verursachen könnten.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Dřevěné lehátko je perfektní volbou pro všechny, kteří si cení pohodlí a přírodního vzhledu zahradního nábytku. Konstrukce z masivního dřeva zajišťuje stabilitu a lehká látka sedáku dokonale splyne s přírodou. Lehátko je vybaveno měkkým polštářem, který zvyšuje komfort používání - je perfektní pro čtení knihy na zahradě, ale i relaxaci na pláži nebo balkóně.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: dřevo, látka
- Velmi pohodlné
- Vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů, které zajišťují dlouhodobé používání
- Má čtyřstupňové nastavení opěradla
- Rychle se složí a rozloží
- Maximální nosnost: 120 kg

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Foliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny konstrukční prvky správně smontovány a stabilní.
- Ujistěte se, že lehátko je na rovném a stabilním povrchu.
- Lehátko nepoužívejte na kluzkém, nakloněném nebo nestabilním povrchu.
- Na lehátku nestůjte ani neskákejte – je pouze na sezení nebo ležení.
- Nepřekračujte maximální zatížení stanovené výrobcem.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá součást poškozená nebo opotřebovaná.
- Při skladování chraňte lehátko před povětrnostními vlivy (např. déšť, sníh), abyste prodloužili jeho životnost.
- Zabraňte kontaktu látky s ostrými předměty, které mohou způsobit poškození.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Une chaise longue en bois est un choix parfait pour tous ceux qui apprécient le confort et l'aspect naturel du mobilier de jardin. La construction en bois massif assure la stabilité et le tissu léger du siège s'intègre parfaitement à l'environnement naturel. La chaise longue est équipée d'un coussin moelleux qui augmente le confort d'utilisation - elle est parfaite pour lire un livre dans le jardin, ainsi que pour se détendre sur la plage ou sur le balcon.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : bois, tissu
- Très confortable
- Fabriqué à partir de matériaux de haute qualité, ce qui garantit une utilisation à long terme
- Il dispose d'un réglage du dossier en quatre étapes
- Se plie et se déplie rapidement
- Charge maximale : 120 kg

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une forte humidité, des gaz inflammables, des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les éléments structurels sont correctement assemblés et stables.
- Assurez-vous que la chaise longue est sur une surface plane et stable.
- N'utilisez pas la chaise longue sur des surfaces glissantes, en pente ou instables.
- Ne vous tenez pas debout et ne sautez pas sur la chaise longue – elle est uniquement destinée à s'asseoir ou à s'allonger.
- Ne pas dépasser la charge maximale spécifiée par le fabricant.
- N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé ou usé.
- Lors du stockage, protégez la chaise longue des intempéries (pluie, neige, etc.) pour prolonger sa durée de vie.
- Évitez tout contact du tissu avec des objets pointus qui pourraient l'endommager.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Una sedia a sdraio in legno è la scelta perfetta per tutti coloro che apprezzano la comodità e l'aspetto naturale dei mobili da giardino. La struttura in legno massello garantisce stabilità e il tessuto leggero della seduta si integra perfettamente con l'ambiente naturale circostante. La sdraio è dotata di un morbido cuscino che ne aumenta il comfort di utilizzo: è perfetta per leggere un libro in giardino, ma anche per rilassarsi in spiaggia o sul balcone.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Materiale: legno, tessuto
- Molto comodo
- Realizzato con materiali di alta qualità, che garantiscono un utilizzo a lungo termine
- Ha una regolazione dello schienale a quattro livelli
- Si piega e si apre rapidamente
- Carico massimo: 120 kg

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Prima di ogni utilizzo, verificare che tutti gli elementi strutturali siano correttamente assemblati e stabili.
- Assicurarsi che la sedia a sdraio sia posizionata su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare la sdraio su superfici scivolose, inclinate o instabili.
- Non salire o saltare sulla sdraio: è solo per sedersi o sdraiarsi.
- Non superare il carico massimo specificato dal produttore.
- Non utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei suoi componenti risulta danneggiato o usurato.
- Quando la si ripone, proteggerla dagli agenti atmosferici (ad esempio pioggia, neve) per prolungarne la durata.
- Evitare il contatto del tessuto con oggetti appuntiti che potrebbero danneggiarlo.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Una tumbona de madera es una elección perfecta para todos aquellos que valoran la comodidad y el aspecto natural de los muebles de jardín. La construcción de madera maciza garantiza la estabilidad y el tejido ligero del asiento se integra perfectamente con el entorno natural. La tumbona está equipada con un cojín suave que aumenta la comodidad de uso: es perfecta para leer un libro en el jardín, así como para relajarse en la playa o en el balcón.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Material: madera, tela.
- Muy cómodo
- Fabricado con materiales de alta calidad, lo que garantiza un uso a largo plazo.
- Tiene un ajuste de respaldo de cuatro pasos.
- Se pliega y se despliega rápidamente.
- Carga máxima: 120 kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, humedad alta, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- Antes de cada uso, comprobar que todos los elementos estructurales estén correctamente montados y estables.
- Asegúrese de que la tumbona esté sobre una superficie nivelada y estable.
- No utilice la tumbona sobre superficies resbaladizas, inclinadas o inestables.
- No se pare ni salte sobre la tumbona: solo es para sentarse o acostarse.
- No exceda la carga máxima especificada por el fabricante.
- No utilice el producto si algún componente está dañado o desgastado.
- Al guardarla, proteja la tumbona de las condiciones climáticas (por ejemplo, lluvia, nieve) para prolongar su durabilidad.
- Evite el contacto del tejido con objetos afilados que puedan causar daños.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een houten ligstoel is de perfecte keuze voor iedereen die waarde hecht aan het comfort en de natuurlijke uitstraling van tuinmeubelen. De massief houten constructie zorgt voor stabiliteit en de lichte zittingstof past perfect bij de natuurlijke omgeving. De ligstoel is voorzien van een zacht kussen voor extra zitcomfort: ideaal om een boek te lezen in de tuin, maar ook om te ontspannen op het strand of op het balkon.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: hout, stof
- Zeer comfortabel
- Gemaakt van hoogwaardige materialen, wat zorgt voor langdurig gebruik
- De rugleuning is in vier stappen verstelbaar
- Snel opvouwbaar en uitvouwbaar
- Maximale belasting: 120 kg

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtgenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Controleer voor elk gebruik of alle structurele elementen goed gemonteerd en stabiel zijn.
- Zorg ervoor dat de ligstoel op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Gebruik de ligstoel niet op gladde, hellende of onstabiele oppervlakken.
- Ga niet op de ligstoel staan of springen. Hij is enkel bedoeld om op te zitten of te liggen.
- Overschrijd de door de fabrikant aangegeven maximale belasting niet.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of versleten is.
- Bescherm de ligstoel bij het opbergen tegen weersomstandigheden (bijv. regen, sneeuw) om de levensduur ervan te verlengen.
- Zorg dat de stof niet in aanraking komt met scherpe voorwerpen, aangezien deze schade kunnen veroorzaken.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

En solstol i trä är ett perfekt val för alla som värdesätter komfort och trädgårdsmöblers naturliga utseende. Den massiva träkonstruktionen säkerställer stabilitet och det lätta sitstyget smälter in perfekt i den naturliga omgivningen. Solstolen är utrustad med en mjuk kudde som ökar användarkomforten - den är perfekt för att läsa en bok i trädgården, samt koppla av på stranden eller balkongen.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Material: trä, tyg
- Mycket bekväm
- Tillverkad av högkvalitativa material, vilket säkerställer långvarig användning
- Den har en ryggstödsjustering i fyra steg
- Fälls och vecklas ut snabbt
- Max belastning: 120 kg

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du installerar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med lågor eller värmealstrande anordningar (kan orsaka brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Före varje användning, kontrollera att alla strukturella element är korrekt monterade och stabila.
- Se till att solstolen står på en jämn och stabil yta.
- Använd inte solstolen på hala, sluttande eller instabila ytor.
- Stå eller hoppa inte på solstolen – den är bara för att sitta eller ligga ner.
- Överskrid inte den maximala belastningen som anges av tillverkaren.
- Använd inte produkten om någon komponent är skadad eller sliten.
- Vid förvaring, skydda solstolen från väderförhållanden (t.ex. regn, snö) för att förlänga dess hållbarhet.
- Undvik att tyget kommer i kontakt med vassa föremål som kan orsaka skada.
- Använd alltid produkten som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Μια ξύλινη ξαπλώστρα είναι μια τέλεια επιλογή για όλους όσους εκτιμούν την άνεση και τη φυσική εμφάνιση των επίπλων κήπου. Η κατασκευή από μασίφ ξύλο εξασφαλίζει σταθερότητα και το ελαφρύ ύφασμα καθίσματος συνδυάζεται τέλεια με το φυσικό περιβάλλον. Η ξαπλώστρα είναι εξοπλισμένη με ένα μαλακό μαξιλάρι που αυξάνει την άνεση χρήσης - είναι ιδανική για να διαβάσετε ένα βιβλίο στον κήπο, καθώς και να χαλαρώσετε στην παραλία ή στο μπαλκόνι.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: ξύλο, ύφασμα
- Πολύ άνετα
- Κατασκευασμένο από υλικά υψηλής ποιότητας, που εξασφαλίζει μακροχρόνια χρήση
- Διαθέτει ρύθμιση πλάτης σε τέσσερα βήματα
- Διπλώνει και ξεδιπλώνεται γρήγορα
- Μέγιστο φορτίο: 120 kg

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε ότι όλα τα δομικά στοιχεία είναι σωστά συναρμολογημένα και σταθερά.
- Βεβαιωθείτε ότι η ξαπλώστρα βρίσκεται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε την ξαπλώστρα σε ολισθηρές, επικλινείς ή ασταθείς επιφάνειες.
- Μην στέκεστε και μην πηδάτε στην ξαπλώστρα – είναι μόνο για καθιστή ή ξαπλωμένη.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.
- Κατά την αποθήκευση, προστατεύστε την ξαπλώστρα από καιρικές συνθήκες (π.χ. βροχή, χιόνι) για να παρατείνετε την αντοχή της.
- Αποφύγετε την επαφή του υφάσματος με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.
Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Un șezlong din lemn este o alegere perfectă pentru toți cei care prețuiesc confortul și aspectul natural al mobilierului de grădină. Construcția din lemn masiv asigură stabilitate, iar materialul ușor al scaunului se îmbină perfect cu mediul natural. Șezlongul este prevăzut cu o perna moale care mărește confortul de utilizare - este perfect pentru a citi o carte în grădina, precum și pentru a te relaxa pe plajă sau pe balcon.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Material: lemn, stofa
- Foarte confortabil
- Fabricat din materiale de înaltă calitate, care asigură o utilizare pe termen lung
- Are o reglare a spătarului în patru trepte
- Se pliază și se desfășoară rapid
- Sarcina maximă: 120 kg

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcările sau dispozitivele care generează căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate elementele structurale sunt asamblate corect și stabile.
- Asigurați-vă că șezlongul este pe o suprafață plană și stabilă.
- Nu utilizați șezlongul pe suprafețe alunecoase, înclinate sau instabile.
- Nu stați și nu săriți pe șezlong - este doar pentru a sta sau întins.
- Nu depășiți sarcina maximă specificată de producător.
- Nu utilizați produsul dacă vreă componentă este deteriorată sau uzată.
- Când depozitați, protejați șezlongul de condițiile meteorologice (de exemplu, ploaie, zăpadă) pentru a prelungi durabilitatea acestuia.
- Evitați contactul țesăturii cu obiecte ascuțite care pot provoca daune.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Uma espreguiçadeira de madeira é a escolha perfeita para todos aqueles que valorizam o conforto e a aparência natural dos móveis de jardim. A construção em madeira maciça garante estabilidade, e o tecido leve do assento combina perfeitamente com o ambiente natural. A espreguiçadeira é equipada com uma almofada macia que aumenta o conforto de uso - é perfeita para ler um livro no jardim, bem como relaxar na praia ou na varanda.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Material: madeira, tecido
- Muito confortável
- Feito de materiais de alta qualidade, o que garante uso a longo prazo
- Possui ajuste de encosto em quatro etapas
- Dobra e desdobra rapidamente
- Carga máxima: 120 kg

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Antes de cada utilização, verifique se todos os elementos estruturais estão devidamente montados e estáveis.
- Certifique-se de que a espreguiçadeira esteja em uma superfície nivelada e estável.
- Não utilize a espreguiçadeira em superfícies escorregadias, inclinadas ou instáveis.
- Não fique de pé nem pule na espreguiçadeira – ela serve apenas para sentar ou deitar.
- Não exceda a carga máxima especificada pelo fabricante.
- Não utilize o produto se algum componente estiver danificado ou desgastado.
- Ao guardar, proteja a espreguiçadeira das condições climáticas (por exemplo, chuva, neve) para aumentar sua durabilidade.
- Evite o contato do tecido com objetos cortantes que possam causar danos.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Дървеният шезлонг е идеалният избор за всички, които ценят комфорта и естествения вид на градинската мебел. Конструкцията от масивно дърво осигурява стабилност, а леката материя на седалката се вписва идеално в естествената среда. Шезлонгът е снабден с мека възглавница, която повишава комфорта при използване - идеален е за четене на книга в градината, както и за почивка на плажа или балкона.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: дърво, плат
- Много удобно
- Изработен от висококачествени материали, което гарантира дълготрайна употреба
- Има четиристепенно регулиране на облегалката
- Сгъва се и се разгъва бързо
- Максимално натоварване: 120 кг

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена.
- Преди всяка употреба проверете дали всички структурни елементи са правилно сглобени и стабилни.
- Уверете се, че шезлонгът е на равна и стабилна повърхност.
- Не използвайте шезлонга върху хлъзгави, наклонени или нестабилни повърхности.
- Не стойте и не скачайте върху шезлонга – той е само за сядане или лягане.
- Не превишавайте максималното натоварване, указано от производителя.
- Не използвайте продукта, ако някой компонент е повреден или износен.
- Когато съхранявате, предпазвайте шезлонга от атмосферни условия (напр. дъжд, сняг), за да удължите неговата издръжливост.
- Избягвайте контакт на тъканта с остри предмети, които могат да причинят повреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A fából készült nyugágy tökéletes választás mindazok számára, akik értékelik a kényelmet és a kerti bútorok természetes megjelenését. A tömörfa konstrukció biztosítja a stabilitást, a könnyű ülészövet pedig tökéletesen illeszkedik a természetes környezetbe. A nyugágy puha párnával van felszerelve, amely növeli a használat kényelmét - tökéletes a kertben való könyvolvasáshoz, valamint a strandon vagy az erkélyen való pihenéshez.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: fa, szövet
- Nagyon kényelmes
- Kiváló minőségű anyagokból készült, amely biztosítja a hosszú távú használatot
- Négy fokozatban állítható a háttámla
- Gyorsan összecusukható és kibontható
- Maximális terhelés: 120 kg

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahasználat ellen.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy minden szerkezeti elem megfelelően van-e összeszerelve és stabil.
- Győződjön meg arról, hogy a nyugágy vízszintes és stabil felületen van.
- Ne használja a nyugágyat csúszós, lejtős vagy instabil felületeken.
- Ne álljon vagy ugorjon a nyugágyon – csak ülésre vagy fekvésre szolgál.
- Ne lépje túl a gyártó által megadott maximális terhelést.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze sérült vagy elhasználódott.
- Tároláskor óvja a nyugágyat az időjárási viszonyoktól (pl. eső, hó), hogy meghosszabbítsa a tartósságát.
- Kerülje az anyag érintkezését éles tárgyakkal, amelyek kárt okozhatnak.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

En liggestol i træ er et perfekt valg for alle dem, der værdsætter komfort og havemøblernes naturlige udseende. Den massive trækonstruktion sikrer stabilitet, og det lette sædestof falder perfekt ind i de naturlige omgivelser. Liggestolen er udstyret med en blød pude, der øger brugskomforten – den er perfekt til at læse en bog i haven, samt slappe af på stranden eller altanen.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Materiale: træ, stof
- Meget behagelig
- Fremstillet af materialer af høj kvalitet, som sikrer langvarig brug
- Den har en fire-trins ryglænsjustering
- Foldes og foldes hurtigt ud
- Maksimal belastning: 120 kg

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du installerer og bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med flammer eller varmegenererende anordninger (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser, opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget.
- Før hver brug skal du kontrollere, at alle strukturelle elementer er korrekt samlet og stabile.
- Sørg for, at liggestolen står på en plan og stabil overflade.
- Brug ikke liggestolen på glatte, skrånende eller ustabile overflader.
- Du må ikke stå eller hoppe på liggestolen – den er kun til at sidde eller ligge ned.
- Overskrid ikke den maksimale belastning, der er angivet af producenten.
- Brug ikke produktet, hvis en komponent er beskadiget eller slidt.
- Ved opbevaring skal du beskytte liggestolen mod vejrforhold (f.eks. regn, sne) for at forlænge dens holdbarhed.
- Undgå at stoffet kommer i kontakt med skarpe genstande, der kan forårsage skade.
- Brug altid produktet efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Drevené ležadlo je perfektnou voľbou pre všetkých, ktorí si cenia pohodlie a prirodzený vzhľad záhradného nábytku. Konštrukcia z masívneho dreva zaisťuje stabilitu a ľahká tkanina sedadla dokonale splynie s prírodou. Lehátko je vybavené mäkkým vankúšom, ktorý zvyšuje komfort používania - je ako stvorené na čítanie knihy na záhrade, ale aj relax na pláži či balkóne.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: drevo, látka
- Veľmi pohodlné
- Vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré zaručujú dlhodobé používanie
- Má štvorstupňové nastavenie chrbtovej opierky
- Rýchlo sa zloží a rozloží
- Maximálna nosnosť: 120 kg

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s plameňmi alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sú všetky konštrukčné prvky správne zmontované a stabilné.
- Uistite sa, že ležadlo je na rovnom a stabilnom povrchu.
- Ležadlo nepoužívajte na klzkých, šikmých alebo nestabilných povrchoch.
- Na lehátko nestojte ani neskáčte – slúži len na sedenie alebo ležanie.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie stanovené výrobcom.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorý komponent poškodený alebo opotrebovaný.
- Pri skladovaní chráňte lehátko pred poveternostnými vplyvmi (napr. dážď, sneh), aby sa predĺžila jeho životnosť.
- Zabráňte kontaktu látky s ostrými predmetmi, ktoré môžu spôsobiť poškodenie.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Puinen kansituoli on täydellinen valinta kaikille niille, jotka arvostavat mukavuutta ja puutarhakalusteiden luonnollista ilmettä. Massiivipuorakenne varmistaa vakauden, ja kevyt istuinkangas sulautuu täydellisesti luonnolliseen ympäristöön. Lepotuoli on varustettu pehmeällä tyynyllä, joka lisää käyttömukavuutta - se sopii täydellisesti kirjan lukemiseen puutarhassa sekä rentoutumiseen rannalla tai parvekkeella.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: puu, kangas
- Erittäin mukava
- Valmistettu korkealaatuisista materiaaleista, mikä takaa pitkän käyttöiän
- Siinä on neliportainen selkänojan säätö
- Taivutuu ja avautuu nopeasti
- Maksimikuorma: 120 kg

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Tarkasta ennen jokaista käyttöä, että kaikki rakenneosat ovat oikein koottuja ja vakaita.
- Varmista, että lepotuoli on tasaisella ja vakaalla alustalla.
- Älä käytä lepotuolia liukkailla, kaltevilla tai epävakailta pinnoilla.
- Älä seiso tai hyppää lepotuolilla – se on tarkoitettu vain istumiseen tai makuulle.
- Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa enimmäiskuormitusta.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai kulunut.
- Säilytyksen aikana suojaa lepotuoli sääolosuhteilta (esim. sateelta, lumelta) sen kestävyys pidentämiseksi.
- Vältä kankaan koskettamista teräviin esineisiin, jotka voivat aiheuttaa vaurioita.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Medinis šezlongas yra puikus pasirinkimas tiems, kurie vertina komfortą ir natūralų sodo baldų išvaizdą. Medžio masyvo konstrukcija užtikrina stabilumą, o lengvas sėdynės audinys puikiai įsilieja į natūralią aplinką. Gultas aprūpintas minkšta pagalvėle, kuri padidina naudojimo komfortą – puikiai tinka skaityti knygą sode, taip pat atsipalaiduoti paplūdimyje ar balkone.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pistačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: mediena, audinys
- Labai patogus
- Pagaminta iš aukštos kokybės medžiagų, kurios užtikrina ilgalaikį naudojimą
- Jis turi keturių pakopų atlošo reguliavimą
- Greitai susilanksto ir išsiskleidžia
- Maksimali apkrova: 120 kg

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš montuodami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite kontakto su liepsna arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar visi konstrukciniai elementai yra tinkamai sumontuoti ir stabilūs.
- Įsitikinkite, kad gultas yra ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Nenaudokite gulto ant slidžių, nuožulnių ar nestabilių paviršių.
- Ant gulto nestovėkite ir nešokinėkite – jis skirtas tik sėdėjimui ar gulėjimui.
- Neviršykite didžiausios gamintojo nurodytos apkrovos.
- Nenaudokite gaminio, jei kuris nors komponentas yra pažeistas arba susidėvėjęs.
- Laikydami gultą saugokite nuo oro sąlygų (pvz., lietaus, sniego), kad pailgintumėte jo ilgaamžiškumą.
- Stenkitės, kad audinys nesiliestų su aštriais daiktais, kurie gali sugadinti.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Koka guļamkrēsls ir lieliska izvēle tiem, kas novērtē komfortu un dārza mēbeļu dabisko izskatu. Masīvkoka konstrukcija nodrošina stabilitāti, un vieglais sēdekļa audums lieliski iekļaujas dabiskajā vidē. Gultas krēsls ir aprīkots ar mīkstu spilvenu, kas paaugstina lietošanas komfortu – tas ir lieliski piemērots gan grāmatas lasīšanai dārzā, gan atpūtai pludmalē vai balkonā.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: koks, audums
- Ļoti ērti
- Izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem, kas nodrošina ilgstošu lietošanu
- Tam ir četrpakāpju atzveltnes regulēšana
- Ātri salokās un atlokās
- Maksimālā slodze: 120 kg

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārļiecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Glabājiet izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai visi konstrukcijas elementi ir pareizi samontēti un stabili.
- Pārļiecinieties, vai krēsls atrodas uz līdzenas un stabilas virsmas.
- Neizmantojiet zvilņu uz slidenām, slīpām vai nestabilām virsmām.
- Nestāviet un neleciet uz zvilņa – tas ir paredzēts tikai sēdēšanai vai gulēšanai.
- Nepārsniedziet ražotāja norādīto maksimālo slodzi.
- Neizmantojiet produktu, ja kāda tā sastāvdaļa ir bojāta vai nolietota.
- Glabāšanas laikā sargājiet krēslu no laikapstākļiem (piem., lietus, sniega), lai pagarinātu tā izturību.
- Izvairieties no auduma saskares ar asiem priekšmetiem, kas var izraisīt bojājumus.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Puidust lamamistool on ideaalne valik kõigile neile, kes hindavad mugavust ja aiamööbli loomulikku välimust. Täispuidust konstruktsioon tagab stabiilsuse ning kerge istmekangas sulandub ideaalselt loodusliku ümbrusega. Lamamistool on varustatud pehme padjaga, mis suurendab kasutusmugavust – see sobib suurepäraselt aias raamatu lugemiseks, aga ka rannas või rõdul lõõgastumiseks.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: puit, kangas
- Väga mugav
- Valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, mis tagab pikaajalise kasutamise
- Sellel on neljaastmeline seljatoe reguleerimine
- Käib kokku ja käib kiiresti lahti
- Maksimaalne koormus: 120 kg

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lääbumisoht)
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet leekide või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu.
- Tootet kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud.
- Enne iga kasutamist kontrollige, et kõik konstruktsioonelemendid oleksid korralikult kokku pandud ja stabiilsed.
- Veenduge, et lamamistool oleks tasasel ja stabiilsel pinnal.
- Ärge kasutage lamamistooli libedal, kaldus või ebastabiilsel pinnal.
- Ärge seiske ega hüpake lamamistoolil – see on mõeldud ainult istumiseks või lamamiseks.
- Ärge ületage tootja määratud maksimaalset koormust.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni komponent on kahjustatud või kulunud.
- Hoiustamisel kaitske lamamistooli ilmastikutingimuste (nt vihm, lumi) eest, et pikendada selle vastupidavust.
- Vältige kanga kokkupuudet teravate esemetega, mis võivad kahjustada.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Lesen ležalnik je odlična izbira za vse, ki cenite udobje in naraven videz vrtnega pohištva. Konstrukcija iz masivnega lesa zagotavlja stabilnost, lahka tkanina sedeža pa se odlično zlije z naravnim okoljem. Ležalnik je opremljen z mehko blazino, ki poveča udobje uporabe - popoln je za branje knjige na vrtu, pa tudi za sproščanje na plaži ali balkonu.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Material: les, blago
- Zelo udobno
- Izdelan iz visokokakovostnih materialov, ki zagotavljajo dolgotrajno uporabo
- Ima štiristopenjsko nastavitev naslonjala
- Hitro se zloži in raztegne
- Največja obremenitev: 120 kg

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, toplimi.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan.
- Pred vsako uporabo preverite, ali so vsi strukturni elementi pravilno sestavljeni in stabilni.
- Prepričajte se, da je ležalnik na ravni in stabilni površini.
- Ležalnika ne uporabljajte na spolzkih, nagnjenih ali nestabilnih površinah.
- Ne stojte in ne skačite na ležalniku – le za sedenje ali ležanje.
- Ne prekoračite največje obremenitve, ki jo je določil proizvajalec.
- Ne uporabljajte izdelka, če je katera koli komponenta poškodovana ali obrabljena.
- Pri shranjevanju ležalnik zaščitite pred vremenskimi vplivi (npr. dež, sneg), da podaljšate njegovo obstojnost.
- Izogibajte se stiku tkanine z ostrimi predmeti, ki lahko povzročijo poškodbe.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is rogha iontach é cathaoir adhmaid do gach duine a bhfuil luach acu ar chompord agus cuma nádúrtha troscán gairdín. Cinntíonn an tógáil adhmaid soladach cobhsaíocht, agus meascann an fabraic suíochán éadrom go foirfe leis an timpeallacht nádúrtha. Tá an lounge feistithe le mhaolú bog a mhéadaíonn an chompord úsáide - tá sé foirfe chun leabhar a léamh sa ghairdín, chomh maith le scíth a ligean ar an trá nó ar an mbalcóin.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: adhmaid, fabraic
- An-chompordach
- Déanta as ábhair ardchaighdeán, a chinntíonn úsáid fhadtéarmach
- Tá coigeartú ceithre chéim backrest aige
- Filleann agus leathnaíonn go tapa
- Ualach uasta: 120kg

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéantar an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágtagar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó gléasanna ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith ann)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid.
- Tá sé toirmisce an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid.
- Roimh gach úsáid, seiceáil go bhfuil na heilimintí struchtúracha go léir le chéile i gceart agus cobhsaí.
- Déan cinnte go bhfuil an lounge ar dhromchla cothrom agus cobhsaí.
- Ná húsáid an toglann ar dhromchlaí sleamhain, fána nó éagobhsaí.
- Ná seas nó léim ar an toglann – níl ann ach suí nó luí síos.
- Ná níos mó ná an t-ualach uasta atá sonraithe ag an monaróir.
- Ná húsáid an táirge má dhéantar damáiste nó caitheamh ar aon chomhpháirt.
- Agus tú ag stóráil, déan an tolg a chosaint ó dhálaí aimsire (m.sh. báisteach, sneachta) chun a marthanacht a leathnú.
- Seachain teagmháil leis an bhfabraic le rudaí géara a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla.

Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirgí gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Deckchair ta' l-injam hija għażla perfetta għal dawk kollha li japprezzaw il-kumdità u d-dehra naturali ta' għamara għall-ġonna. Il-kostruzzjoni tal-injam solidu tiżgura stabbiltà, u d-drapp ħafif tas-sedil jingħaqad perfettament mal-inħawi naturali. Il-lounger huwa mghammar b'kuxxin artab li jżid il-kumdità tal-użu - huwa perfett għall-qari ta' ktieb fil-ġnien, kif ukoll biex jirrilassaw fuq il-bajja jew gallarija.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnotta ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: injam, drapp
- Komdu ħafna
- Magħmul minn materjali ta' kwalità għolja, li jiżgura użu fit-tul
- Għandu agġustament tad-dahar tad-dahar f'erba' passi
- Titwi u tiżvolġi malajr
- Tagħbija massima: 120kg

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mghallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparat li jiġġenera s-šana (jista' jikkawża n-nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Qabel kull użu, iċċekkja li l-elementi strutturali kollha jkun mmuntati sew u stabbli.
- Kun żgur li l-lounger ikun fuq wiċċ livell u stabbli.
- Tużax il-lounger fuq uċuħ li jiżolqu, inklinati jew instabbli.
- M'għandekx toqgħod jew taqbez fuq il-lounger - huwa biss biex toqgħod bilqiegħda jew timtedd.
- Taqbiżx it-tagħbija massima speċifikata mill-manifattur.
- Tużax il-prodott jekk xi komponent ikun bil-ħsara jew jintlibes.
- Meta taħžen, ipproteġi s-lounger mill-kundizzjonijiet tat-temp (eż. xita, borra) biex testendi d-durabilità tagħha.
- Evita l-kuntatt tad-drapp ma' oġġetti li jaqtgħu li jistgħu jikkawżaw ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Drvena ležaljka je savršen izbor za sve one koji cijene udobnost i prirodan izgled vrtnog namještaja. Konstrukcija od masivnog drva osigurava stabilnost, a lagana tkanina za sjedalo savršeno se stapa s prirodnim okruženjem. Ležaljka je opremljena mekim jastukom koji povećava udobnost korištenja - savršena je za čitanje knjige u vrtu, kao i za opuštanje na plaži ili balkonu.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: drvo, tkanina
- Vrlo udobno
- Izrađena od visokokvalitetnih materijala, što osigurava dugotrajnu upotrebu
- Ima mogućnost podešavanja naslona u četiri stupnja
- Brzo se sklapa i rasklapa
- Maksimalno opterećenje: 120 kg

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije postavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Prije svake uporabe provjerite jesu li svi strukturni elementi pravilno sastavljeni i stabilni.
- Provjerite je li ležaljka na ravnoj i stabilnoj površini.
- Ne koristite ležaljku na skliskim, kosim ili nestabilnim površinama.
- Nemojte stajati niti skakati na ležaljku – ona je samo za sjedenje ili ležanje.
- Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje koje je naveo proizvođač.
- Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koja komponenta oštećena ili istrošena.
- Prilikom skladištenja zaštitite ležaljku od vremenskih uvjeta (npr. kiše, snijega) kako biste produžili njenu trajnost.
- Izbjegavajte kontakt tkanine s oštrim predmetima koji mogu oštetiti.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Деревянный шезлонг — идеальный выбор для всех, кто ценит комфорт и естественный вид садовой мебели. Конструкция из цельного дерева обеспечивает устойчивость, а легкая ткань сиденья идеально вписывается в окружающую среду. Шезлонг оснащен мягкой подушкой, что повышает комфорт использования — он отлично подойдет как для чтения книги в саду, так и для отдыха на пляже или балконе.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: дерево, ткань
- Очень удобно
- Изготовлен из высококачественных материалов, что обеспечивает долгосрочное использование.
- Имеет четырехступенчатую регулировку спинки.
- Быстро складывается и раскладывается
- Максимальная нагрузка: 120 кг.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Перед каждым использованием проверяйте, что все элементы конструкции правильно собраны и устойчивы.
- Убедитесь, что шезлонг стоит на ровной и устойчивой поверхности.
- Не используйте шезлонг на скользких, наклонных или неустойчивых поверхностях.
- Не вставляйте и не прыгайте на шезлонге — он предназначен только для сидения или лежания.
- Не превышайте максимальную нагрузку, указанную производителем.
- Не используйте изделие, если какой-либо компонент поврежден или изношен.
- При хранении защищайте шезлонг от погодных условий (например, дождя, снега), чтобы продлить его срок службы.
- Избегайте контакта ткани с острыми предметами, которые могут привести к ее повреждению.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.